



NOS PARTENAIRES LOCAUX A BERLIN

- AMBASSADE DE FRANCE EN ALLEMAGNE
- MISSION ÉCONOMIQUE DE BERLIN
- UNTERNEHMERVERBAND Berlin
- UNTERNEHMERVERBAND Brandebourg

NOS PARTENAIRES INSTITUTIONNELS

- BRETAGNE INTERNATIONAL
- CONSEIL GENERAL D'ILLE-ET-VILAINE
- MEDEF INTERNATIONAL

NOS PARTENAIRES PRIVÉS

- BANQUE POPULAIRE DE L'OUEST
- PRAMEX – NATIXIS INTERNATIONAL
- PRICEWATERHOUSE COOPERS
- HUCHET SA - BMW / MINI
- HEUZE ASSURANCES
- OPCALIA BRETAGNE
- DUMAS & ASSOCIES



OPERATION SOUTENUE PAR LE
MINISTRE DELEGUE AU COMMERCE EXTERIEUR

NUMEROS UTILES NUMEROS UTILES NUMEROS UTILES

D. Cassel +336.24.24.00.07 _ C. Daviaud +336.09.28.00.34 _ P. Le Minoux +336.78.86.38.60

N. Potin +336.09.28.00.35 _ S. Le Touche +336.09.28.00.05

Europ Assistance contrat n°58626259_contact tel +331 41 85 85 85



TRANSFERT PAR BUS

Mercredi & jeudi → Transfert en 3 cars

→ Répartition des participants PAR ORDRE ALPHABETIQUE

Vendredi → Transfert en 5 cars

→ Répartition des participants SELON LA COULEUR / BADGE

BADGE → VISITE DU VENDREDI

La couleur de la sangle de votre badge correspond à votre affectation dans un car pour la visite collective d'entreprise du vendredi matin

CAR 1- Bleu	BERLIN-CHEMIE AG	(Sylvie LE TOUCHE)
CAR 2- Blanc	IGV INSTITUT GETREIDEVERARBEITUNG	(Christophe DAVIAUD)
CAR 3- Vert	MÄRKISCHES LANDBROT	(Camille GOUES)
CAR 4- Jaune	4/A → WILHELM SCHMIDT	(Pia LE MINOUX)
	4/B → FUNKWERK DABENDORF	(Frédérique LAMY GONZALEZ)
CAR 5- Noir	5/A → KRAUSS GMBH AVIATION	(Nathalie POTIN)
	5/B → MERCEDES-BENZ LUDWIGSFELDE	(Denis CASSEL)

MERCREDI 24 OCTOBRE 2007

18:10	Décollage de Rennes Vol FPO1241 Berlin (Dîner à bord)
20:20	Arrivée à Berlin Tegel
21:30	Installation ParkInn Hôtel
21:45	Installation Alexander Plaza Hôtel _ groupe 11 personnes <i>Documentations touristiques remises avec clé de chambre (plan de Berlin, musées & recommandations de visites individuelles)</i>

JEUDI 25 OCTOBRE 2007

08:30	Rassemblement Hall de l'hôtel pour briefing général
08:45	Départ pour le lieu de la conférence → Berliner Rathaus
09:15	Conférence plénière (programme page suivante)
12:15	Déjeuner au ParkInn Hôtel
14:00	<p>OPTION 1 → <i>Rencontres personnalisées one to one & Entretien avec un consultant de PRAMEX Deutschland filiale NATIXIS</i></p> <p>OPTION 2 → <i>Technopôle WISTA Berlin Adlershof</i></p> <p>OPTION 3 → <i>Visite de la brasserie berlinoise Kindl-Schultheiss</i></p> <p>OPTION 4 → <i>Temps libre</i></p>
19:00	Départ de l'hôtel pour l'Ambassade de France (Cars 1, 2 & 3)
19:30	Conférence de son Excellence l'Ambassadeur de France en Allemagne, Monsieur Bertrand de MONTFERRAND
20:15	Cocktail dînatoire dans les salons de l'Ambassade de France
	Car 1 → retour aux hôtels 1_Alexander plaza 2_ParkInn
22:00	Cars 2 & 3 → After au restaurant berlinois typique "Brauhaus Lemke", Berlin-Mitte, Dircksenstrasse 143 /144 (Hackescher Markt)
23:30	2 Rotations des cars
00:00	After → ParkInn Hôtel

Options
au choix

NUMEROS UTILES NUMEROS UTILES NUMEROS UTILES

D. Cassel +336.24.24.00.07 _ C. Daviaud +336.09.28.00.34 _ P. Le Minoux +336.78.86.38.60

N. Potin +336.09.28.00.35 _ S. Le Touche +336.09.28.00.05

Europ Assistance contrat n°58626259_contact tel +331 41 85 85 85



JEUDI 25 OCTOBRE 2007

09:15 _ 11:45

CONFERENCE PLENIERE

BERLINER RATHAUS

M. Joël CHÉRITEL

Ouverture officielle BERLIN 2007

Président de l'Union des Entreprises

M. Harald WOLF

Sénateur de l'économie, de la technologie et des femmes

Maire de Berlin

M. Eberhard WALTER

Président de l'association patronale de Brandebourg

M. Christian TREICHEL

Directeur Economie Etrangère, Berlin Partner GmbH

M. Dr. Detlef STRONK

Président Zukunftsagentur Brandenburg GmbH

M. Jean-François BOITTIN

Ministre conseiller pour les affaires économiques

Chef des services de la mission économique en Allemagne



Signature de la charte de coopération

*Conférence bilingue allemand / français
avec interprétariat de conférence via casques infra rouge
Interprètes : Barbara HAHN et Simone PFEFFER*

NUMEROS UTILES NUMEROS UTILES NUMEROS UTILES

D. Cassel +336.24.24.00.07 _ C. Daviaud +336.09.28.00.34 _ P. Le Minoux +336.78.86.38.60

N. Potin +336.09.28.00.35 _ S. Le Touche +336.09.28.00.05

Europ Assistance contrat n°58626259_contact tel +331 41 85 85 85

Conférence plénière



ATTENTION

DEPART 8 H PRECISES

Circuit/car = couleur de sangle/badge

08:00 bleu	CIRCUIT 1 → BERLIN-CHEMIE AG	<i>Sylvie Le Touche</i>
08:00 blanc	CIRCUIT 2 → IGV INSTITUT FÜR GETREIDEVERARBEITUNG	<i>Christophe Daviaud</i>
08:00/Parkinn 08:15/Alexander vert	CIRCUIT 3 → MÄRKISCHES LANDBROT GMBH	<i>Camille Goues</i>
08:00 JAUNE	CIRCUIT 4 4/A → SCHMIDT WILHELM GMBH 4/B → FUNKWERK DABENDORF GMBH	<i>Pia Le Minoux</i> <i>Frédérique Lamy Gonzalez</i>
08:00 Noir	CIRCUIT 5 5/A → KRAUSS GMBH AVIATION TECHNOLOGIES 5/B → MERCEDES-BENZ LUDWIGSFELDE GMBH	<i>Nathalie Potin</i> <i>Denis Cassel</i>

12:00	Déjeuner-croisière sur la Spree (quai Märkisches Ufer) <i>Circuit commenté par guide francophone</i>
14:30	Débarquement (quai Berliner Dom)
14:45	Temps libre
17:15	Départ pour l'aéroport Berlin Tegel <i>Meeting point : Schlossplatz ou Lustgarten/Berliner Dom (précisé au cours de la croisière)</i>
17:55	Enregistrement Vol FPO1242 – Rennes
19:55	Décollage (Dîner à bord)
22:00	Arrivée prévue à Rennes

NUMEROS UTILES NUMEROS UTILES NUMEROS UTILES

D. Cassel +336.24.24.00.07 _ C. Daviaud +336.09.28.00.34 _ P. Le Minoux +336.78.86.38.60

N. Potin +336.09.28.00.35 _ S. Le Touche +336.09.28.00.05

Europ Assistance contrat n°58626259_contact tel +331 41 85 85 85

Vendredi 26 octobre



CIRCUITS VISITE D'ENTREPRISE

VENDREDI 26 OCTOBRE _ DEPART 8 H

BADGE SANGLE BLEUE

CIRCUIT 1

INDUSTRIE PHARMACEUTIQUE

BERLIN-CHEMIE AG

Capitaines de car :

Pascal DUVAL & Catherine GODET

UE 35 : Sylvie LE TOUCHE

Interprète : Bernd SAURE

Glienicker Weg 125 • D-12489 Berlin Adlershof

Tel. +49 30 6707-2651 • Fax +49 30 6707-2119

info@berlin-chemie.de

www.berlin-chemie.de

Effectif site : 3.899 salariés

Effectif groupe : 11.170

Fabrication de produits pharmaceutiques – R&D

BADGE SANGLE BLANCHE

CIRCUIT 2

AGRO ALIMENTAIRE

IGV INSTITUT FÜR

GETREIDEVERARBEITUNG GMBH

Capitaine de car : Alain PARMENTIER

UE 35 : Christophe DAVIAUD

Interprète : Barbara HAHN

Arthur-Scheunert-Allee 40/41

D-14558 Nuthetal OT Bergholz-Rehbrücke

Tel +49 33 200 890 • Fax +49 33 200 89 220

igv-manage@igv-gmbh.de

www.igv-gmbh.de

Effectif site : 110

R&D, Laboratoires de recherches appliquées à la santé :

Secteur biotechnologie : traitement des micro-algues ;

Sécurité alimentaire.

Directeur général : Mr. Dipl.-Ing. Peter Kretschmer

Visite d'entreprises

NUMEROS UTILES NUMEROS UTILES NUMEROS UTILES

D. Cassel +336.24.24.00.07 _ C. Daviaud +336.09.28.00.34 _ P. Le Minoux +336.78.86.38.60

N. Potin +336.09.28.00.35 _ S. Le Touche +336.09.28.00.05

Europ Assistance contrat n°58626259_contact tel +331 41 85 85 85



CIRCUITS VISITE D'ENTREPRISE

VENDREDI 26 OCTOBRE _ DEPART 8 H

BADGE SANGLE VERTE

CIRCUIT 3

AGRO ALIMENTAIRE

MÄRKISCHES LANDBROT GMBH

D-12057 Berlin Neuköln
Tel +49 30 613 9120 • fax +49 30 684 5184

landbrot@landbrot.de
www.landbrot.de/english.php

Effectif site : 36

Boulangerie industrielle de pain biologique (36 différents types de pains).
4,1 M d'€ de chiffre d'affaires via 50% en magasins bio, 30 % franchise,
10% cafétérias et collectivités et 10% marchés.

Capitaine de car : Gérard SEBAUX
UE 35 : Camille GOUES
Interprète : Kristin Von RANDOW

BADGE SANGLE JAUNE

CIRCUIT 4

Capitaine de car : Jean-Marc LE TACON

4/A

MÉTALLURGIE

SCHMIDT WILHELM GMBH

UE 35 : Pia LE MINOUX
Interprète : Simone PFEFFER

WILHELM SCHMIDT GMBH

Otto-Porath Platz 2-3
D-15831 Groß-Kienitz
Tel +49 3 37 08 / 541 0
Fax +49 3 37 08 / 541 99

info@w-schmidt.de
www.w-schmidt.de

Effectif site : 70

Maintenance des gros moteurs,
turbines et construction de machines

4/B

TELEPHONIE MOBILE

FUNKWERK DABENDORF GMBH

UE 35 : Frédérique LAMY GONZALEZ
Interprète : Isolde RICHTER

FUNKWERK DABENDORF GMBH

Märkische Strasse
D-15806 Dabendorf
Tel +49 3377/316-0
Fax +49 3377 / 316-300

info@funkwerkdabendorf.de
www.funkwerkdabendorf.de

Effectif site :

Télécommunication mobile secteur
automobile navigation

NUMEROS UTILES NUMEROS UTILES NUMEROS UTILES

D. Cassel +336.24.24.00.07 _ C. Daviaud +336.09.28.00.34 _ P. Le Minoux +336.78.86.38.60

N. Potin +336.09.28.00.35 _ S. Le Touche +336.09.28.00.05

Europ Assistance contrat n°58626259_contact tel +331 41 85 85 85



CIRCUITS VISITE D'ENTREPRISE

VENDREDI 26 OCTOBRE _ DEPART 8 H

BADGE SANGLE NOIRE

CIRCUIT 5		Capitaine de car :
5/A METALLURGIE KRAUSS GMBH AVIATION TECHNOLOGIES <i>UE 35 : Nathalie POTIN</i> <i>Interprète : Sonja HARM</i>	5/B AUTOMOBILE HAUT DE GAMME MERCEDES-BENZ LUDWIGSFELDE GMBH <i>UE 35 : Denis CASSEL</i> <i>Interprète : Niki KLADOURA</i>	
KRAUSS GMBH Adolf-Rohrbach-Straße 3 D-14974 Ludwigsfelde Tel +49 3378 8954-6 Fax +49 3378 8954-70 · info@krauss-ot.de www.krauss-ot.de Effectif site : 35 Maintenance pièces d'avion	MERCEDES-BENZ Industriepark D-14961 Ludwigsfelde Tel +49 3378 830 · Effectif site : 1.662 Site de fabrication du Vario et du Sprinter	

Visite d'entreprises

NUMEROS UTILES NUMEROS UTILES NUMEROS UTILES

D. Cassel +336.24.24.00.07 _ C. Daviaud +336.09.28.00.34 _ P. Le Minoux +336.78.86.38.60

N. Potin +336.09.28.00.35 _ S. Le Touche +336.09.28.00.05

Europ Assistance contrat n°58626259_contact tel +331 41 85 85 85



8^{EMES} RENCONTRES INTERNATIONALES BERLIN 2007

OBJECTIFS DES RENCONTRES INTERNATIONALES

- Permettre à des PME non structurées à l'international, d'appréhender les relations internationales et des marchés en lien avec leur activité, à moindre coût, en intégrant la délégation, pour les actions suivantes : sourcer et/ou trouver des sous-traitants, exporter, trouver des partenaires financiers ou techniques / joint-venture, implanter une filiale commerciale, racheter une entreprise ... ;
- Permettre de s'informer et de se former sur les principales techniques liées aux échanges internationaux : assurances, financement, protection de savoir-faire... dans le cadre des nombreuses conférences thématiques organisées au programme ;
- Permettre de trouver des relais locaux pour faciliter et sécuriser le développement des échanges : avocats, banques, assurances, conseils... ;
- Dynamiser les échanges économiques bretons et créer des liens privilégiés et durables avec les organisations patronales et les services du Ministère du Commerce Extérieur.

POURQUOI BERLIN ?

La France : 1^{er} client et 2^{ème} fournisseur de Berlin

Berlin, ville-état de 3,5 millions d'habitants bénéficie d'un commerce extérieur essentiellement tourné vers l'Europe à 70%.

La France, premier client de Berlin (8,6% des exportations berlinoises) et second fournisseur (10,7% du volume importé) profite du développement des importations berlinoises avec une hausse de 16,7% en 2005. Berlin mise sur le développement des secteurs des biotechnologies, du transport et des NTIC. Véritable plate-forme logistique et centre de congrès Est-Ouest, ces rôles se sont renforcés par le récent élargissement.

Bon séjour à Berlin...
Ich bin ein Berliner...

NUMEROS UTILES NUMEROS UTILES NUMEROS UTILES

D. Cassel +336.24.24.00.07 _ C. Daviaud +336.09.28.00.34 _ P. Le Minoux +336.78.86.38.60

N. Potin +336.09.28.00.35 _ S. Le Touche +336.09.28.00.05

Europ Assistance contrat n°58626259_contact tel +331 41 85 85 85